

Mitteilungsblatt

der Gemeinde Bernbeuren und der Verwaltungsgemeinschaft Bernbeuren



Weihnachten 2012

Aus der Gemeindepolitik

Jahresrückblick

Bürgerstiftung

Am 29.11.2011 hat die Gründungssitzung der Bürgerstiftung Bernbeuren stattgefunden. Die Kreissparkasse Schongau und die Gemeinde Bernbeuren stellten je 5 000 € Gründungskapital ein. Bis dato sind Zustiftungen von rund 1 500 € und Spenden von rund 450 € auf dem Konto eingegangen. Auf der ersten Sitzung des Stiftungsrates am 26.11.2012 konnte beschlossen werden, 500 € für einen mildtätigen Zweck in Bernbeuren auszuschütten. Für das erste Jahr der Bürgerstiftung ist dies ein erfreuliches Ergebnis. Natürlich ist es gern gesehen, wenn bald weitere Zustiftungen und Spenden auf dem Konto der Bürgerstiftung eingehen, um nachhaltig gemeinnützige Einrichtungen und sonstige Bedürftigkeiten im Sinne des Stiftungszweckes gefördert werden können.

Zwecke der Bürgerstiftung sind: öffentliches Gesundheitswesen, Jugendhilfe, Altenhilfe, Kunst und Kultur, Denkmalschutz und Denkmalpflege, Bildung und Ausbildung, Naturschutz und Landschaftspflege, Wohlfahrtswesen, Rettung aus Lebensgefahr, Feuerschutz, Sport, Internationale Gesinnung, Toleranz auf allen Gebieten der Kultur und des Völkerverständigungsgedankens inkl. der Förderung von Städtepartnerschaften, Heimatpflege und Heimatkunde, mildtätige Zwecke, bürgerschaftliches Engagement zu Gunsten gemeinnütziger und mildtätiger Zwecke.

Kindergarten

Im November 2011 konnten die neuen Räumlichkeiten der Kindergartenerweiterung eingeweiht und in Betrieb genommen werden. Dieses Jahr wurde mit Nachdruck die Sanierung des Altgebäudes für die Installation der Kinderkrippe vorangetrieben. Am 03.08.2012 wurde dieser Gebäudeteil feierlich eingeweiht und zum Beginn des Kindergartenjahres mit zuerst 8 Kleinkindern in Betrieb genommen. Dato werden 9 Kleinkinder betreut. Weitere 4 Kleinkinder sind bereits angemeldet. Unser Kindergarten ist nicht nur eine sehr gut geführte Einrichtung, sie ist auch

ein Beispiel der sehr guten Zusammenarbeit von Kirchenstiftung St. Nikolaus und Gemeinde Bernbeuren. Der Kostenrahmen für die Bauarbeiten mit € 520.000,00 konnte eingehalten werden, wozu auch der Nahwärmeanschluss an die Volksschule zählt.

Abwasserbeseitigung

Mit dem Bauabschnitt 09 kommt die über Jahre laufende Großbaustelle Abwasserbeseitigung Bernbeuren mit Sanierung und Ausbau der Kläranlage Lechbruck zum Abschluss. Im Herbst 2012 wurden die letzten Abwassersammler Bürstenstiel zum Angerhof verlegt und die Pumpanlage Eschach in Betrieb genommen.

Die Gesamtanlage hat ein Investitionsvolumen von € 6,5 Mio. Hervorzuheben ist das gute Entgegenkommen der Grundstückseigentümer, welche von Leitungstrassen betroffen waren.

Hochwasserschutz

Nach der rechtlichen Stabilisierung durch die Erörterungstermine und der für den Hochwasserschutz positiven Abwägung der Einwände, konnte die Eingabeplanung fertig gestellt und dem Wasserwirtschaftsamt mit dem Antrag auf Genehmigung, sowie dem Antrag auf Zuwendungen durch den Freistaat Bayern, vorgelegt werden. Bei zügiger Bearbeitung durch die Genehmigungsbehörde ist es realistisch, dass zu den Wintermonaten die ersten Ausschreibungen der Bauarbeiten laufen könnten.

Weidenbach

Vom Amt für ländliche Entwicklung wird der naturnahe Aus- bzw. Umbau des Weidenbaches ab der Hochwasserableitung bis zur Schongauer Strasse, bei Bedarf bis zum Grönenbach planerisch und mit Zuwendungen aus der Dorferneuerung begleitet. Beinhaltet ist auch der 2. Abschnitt des Spielplatzes oberhalb der Schongauer Strasse als naturnaher Bereich „Wasser erleben“. Baubeginn ist nach dem Bau des Hochwasserschutzes.

Baugebiete

Das Baugebiet Straßfeld WA ist zum Großteil bebaut. Es stehen noch zwei Bauplätze zur Verfügung. Für das Baugebiet Straßfeld GE wurde nach der 2. Erweiterung noch die 3. Erweiterung im Bauleitverfahren abgeschlossen. Die Ausschreibung für die Erschließungsanlage sowie der Ver- und Entsorgungseinrichtungen ist mit der Submission abgeschlossen. Je nach Witterung wird mit den Bauarbeiten im Winter noch begonnen.

Energiewende

Die Gemeinde Bernbeuren ist Mitglied bei der Energiewende Oberland. Diese Einrichtung betreut die Gemeinden mit laufenden und neuesten Informationen zu energetischen Maßnahmen, deren Planungsprozesse und Umsetzung von Projekten. Ebenso die Erstellung eines Energienutzungsplanes vom Ist-Zustand, der Energieeinsparung und der Schaffung von erneuerbaren und alternativen Energiequellen. Neben der energetischen Sanierung der Volksschule und des Kindergartens, steht nun das Gemeindehaus an. Hier stehen neue Fenster zur Planung sowie die Isolierung der Decke des gesamten Obergeschosses.

Dorferneuerung - Flurneuordnung

Das Amt für ländliche Entwicklung hat als weiteren Bereich das Gebiet um Ried vermessungstechnisch abgeschlossen. Nach mehreren Erörterungsterminen steht nun die Eintragung der Vermessungen von Grundstücken und Straßen im Grundbuch noch an. Derzeit und für das Jahr 2013 sind Vermessungen im Bereich des östlichen und nördlichen Auerberges sowie des nordöstlichen Gebietes Richtung Burggen vorgesehen. Im Privatbereich konnten wieder einige Maßnahmen über die Dorferneuerung gefördert werden. Dies zeigt auch nach mehr als 20 Jahren den hohen, nachhaltigen Wert der Dorferneuerung.

Bauhof

Für den Bauhof wurden ein neuer großer Anhänger, ein Autoanhänger, ein Thermofass und ein vielseitig einsetzbarer VW-Caddy angeschafft. Als Arbeiter stehen Herr Hipp, Herr Köpf als Vollzeitkräfte und Herr Gorschlüter als Teilzeitkraft auf der Grundlage des Bürgerarbeitsplatzes zur Verfügung. Die Beschäftigung von Herrn Klein wurde vom Arbeitsamt leider nicht mehr verlängert.

Auerbergmuseum

Die Bedeutung und die hohe Anerkennung und Würdigung durch Besucher und Fachleuten wird zukünftig noch mit der Gründung des Verbundes der Römerstätten rund um den Auerberg, welcher über Auerbergland - Pfaffenwinkel mit EU-Mitteln gefördert wird, unterstrichen. Weiters sind Veranstaltungen zu „2000 Jahre Römer“ geplant.

Gautrachtenfest - 90 Jahre D' Auerbergler

Dieses großartige und sehr gut gelungene Fest war für Bernbeuren, die Besucher, die Trachtenvereine und besonders für den Bernbeurer Trachtenverein ein einzigartiges Erlebnis. Die perfekte Organisation durch den Verein, die vielen Helfer und dass die Bernbeurer ihr Dorf schmückten und bei den Veranstaltungen zahlreich dabei waren, war der Schlüssel zum Erfolg.

Tourismusbüro

Durch das Ausscheiden von Frau Beer zum Jahresende aus dem Dienst im Tourismusbüro, war es notwendig per Ausschreibung eine neue Bürokräft zu finden. Zum 01. November 2012 hat Frau Daniela Kirschner die Nachfolge von Frau Beer angetreten. Ein Dankeschön an Frau Beer für die gute Zusammenarbeit über 26 Jahre bei der Gemeinde Bernbeuren.

Verwaltungsgemeinschaft Bernbeuren

Nach verschiedenen Neuanstellungen und Umstellungen in der Verwaltung im vergangenen Jahr und in diesem Jahr, hat die Gemeinschaftsversammlung beschlossen, zum Jahr 2013 wieder einen Auszubildende einzustellen. Es ist dies Frau Andrea Höbel.

Füssener Strasse - Schongauer Strasse

Der Ausbau bzw. Sanierung der Füssener Strasse und Schongauer Strasse ist seit mehreren Jahren Thema der Gemeinde Bernbeuren an den Landkreis. Nach neuester Auskunft wird die Kreisstrasse Burggen bis Bernbeuren 2013 ausgebaut. Die Ortsdurchfahrt ist für 2015 eingeplant. Besondere Themen sind die Überquerungshilfen an der Schongauer Strasse beim Gasthaus Schnitzer und dazu Füssener Straße Abzweigung Schule-Kindergarten. Eine Unterschriftenaktion unterstützt die langjährigen Bemühungen der Gemeinde. Für Januar 2013 ist die nächste Verkehrsschau mit Landratsamt, Polizei und Straßenbauverwaltung angesagt. Dabei soll festgestellt werden, welche Übergangshilfen machbar und zeitlich in die Straßenbauarbeiten passen. Auf Höhe Parkplatz Schnitzer - gegenüberliegende Straßenseiten wird bei der Parkbucht eine Überdachung der Bushaltestelle errichtet, sobald die Genehmigung der Verkehrsbehörde dazu vorliegt.

Erholungsort

Siehe dazu Bericht in der letzten Ausgabe des Mitteilungsblattes vom Dezember 2012. Zwischenzeitlich ist der Bescheid für das Prädikat „Erholungsort“ vom Staatsministerium des Innern schriftlich bei der Gemeinde Bernbeuren eingegangen.

Bücherei

Die Bücherei konnte nach relativ kurzer Bauzeit am 09. September 2012 feierlich eingeweiht werden. Sie ist eine große Bereicherung für unseren Ort und wird

auch von vielen Lesern genutzt. Unter der Leitung von Kathrin Zillenbiehler und Ulla Birk zusammen mit dem Bücherei-Team konnte dies alles so schnell möglich gemacht werden.

Ortseingangstafeln

Bei einem kleinem Wettbewerb der Schongauer Nachrichten, haben die neuen Begrüßungstafeln die Note 1 erhalten.

Dieser Rückblick beinhaltet nur einen Teil an markanten Themen. Das Jahr ist mit vielen sonstigen kleinen aber wichtigen Themen ausgefüllt.



ELEKTRO MAIER
Meisterbetrieb

Am Graben 5 · 86975 Bernbeuren
Tel. 08860/201

Wir wünschen unseren Geschäftspartnern und Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Schießverbot an Silvester

Gem. § 34 Abs. 2 und der 1. Verordnung zum Sprengstoffgesetz vom 23.11.1977, geändert durch die 1. Verordnung zur Änderung der 1. Verordnung über die Zugehörigkeit zum Vollzug sprengstoffrechtlicher Vorschriften wird angeordnet, dass pyrotechnische Gegenstände der Klasse II im gesamten Gemeindebereich (innerhalb der Ortschaft und allen Ortsteilen) vom 31.12.2012 (Silvester) 23.00 Uhr bis 01.01.2013 (Neujahr) 24.00 Uhr nicht abgebrannt werden dürfen. Zuwiderhandlungen stellen nach § 36 der 1. SprengV eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Im Zusammenhang mit dem Schießverbot an Silvester im gesamten Ortsbereich, im Außenbereich und auch an Einzelhöfen, weisen wir darauf hin, dass die Rückstände der Raketen und Verpackungen in den Feldern und auch an Straßen und Parkplätzen etc. wieder mitgenommen werden müssen.

Wir appellieren an Ihre Vernunft im Hinblick auf die Umweltverschmutzung und an die Sicherheit in unserer Gemeinde !!!



Edelstein - Markt &

EMIKO Das Original von Prof. Hübner

Effektive Mikroorganismen

Christa Steck
Mineralien - Edelsteine
Schmuck - Kristallsalz
EM-Beratung, Verkauf u. Vorträge

Mühlenstr. 2 86975 Bernbeuren
Telefon: 08860 - 221

offen: Mo, Di, Do, Fr 9:30 - 12:00, 15:00 - 18:00 Uhr

Öffnungszeiten während der Feiertage

Die Barkasse der Verwaltungsgemeinschaft Bernbeuren ist wegen Jahresabschlussarbeiten vom 21.12.2012 bis einschließlich 11.01.2013 geschlossen.

In dieser Zeit erfolgt auch kein Verkauf von Restmüllsäcken und kein Tonnentausch !!!

In dringenden Fällen ist das Standesamt während den Feiertagen unter der Tel.: 08860/1238 (Claudia Geiger) erreichbar.

Aus dem Vereinsleben...

Freiwillige Feuerwehr Bernbeuren

Die F.F. Bernbeuren blickt auf ein sehr reges Jahr 2012 zurück.

Im Zeitraum vom 01.01.2012 bis heute rückte die Wehr aus zu

- 2 Brandeinsätzen
- 17 Technischen Hilfeleistungen
- 13 Sicherheitswachen
- 1 Fehlalarm

Übungen:

- 18 Schulübungen
- 8 Einsatzübungen
- 12 Atemschutzübungen
- 3 Theoretische Übungen
- 2 Funkübungen

Ausbildungen:

- Truppmannausbildung mit Abschlußprüfung der 9. Gruppe Müller Maximilian, Jäger Andreas, Sprenzel Simon, Seelos Andreas, Sprenzel Martin, Waibl Fabian, Riegger Stefan, Holzapfel Pirmin, Stapf Sebastian, Seelos Thomas, Weiher Bernhard, Waibl Tobias, Seelos Franz, Keller Alexander, Fichtel Georg, Hipp Alexander
- Gerätewartlehrgang in der Feuerweherschule in Geretsried Stapf Michael

Neben einem umfangreichen Übungsprogramm wurde die Wehr zu etlichen teils aufwändigen Einsätzen gerufen.

Dabei ist zu erwähnen, daß sich die Anzahl der Einsätze im Vergleich zu den Vorjahren verdoppelt hat. Der Trend der letzten Jahre zeigt wiederum ein ansteigen der Technischen Hilfeleistungen und Sicherheitswachen.

Ich möchte mich als Kommandant bei allen aktiven Wehrmännern für die geleisteten Übungs- und Einsatzstunden bedanken.

An Neuanschaffungen wurden

- 2 Atemschutzgeräte
- 4 Lungenautomaten
- 4 Handsprechfunkgeräte
- sowie verschiedene Kleinteile gekauft.

Der Verein beteiligte sich mit über 4000 Euro an den Kosten aus dem Erlös der Altmetallsammlungen sowie diversen Spenden.

An dieser Stelle ein „Herzliches Vergelts Gott“ allen Spendern und allen Unterstützern der Altmetallsammlung.

Die Freiwillige Feuerwehr Bernbeuren wünscht der gesamten Bevölkerung ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2013.

Erich Kraut

1. Kommandant

Die Freiwillige Feuerwehr Bernbeuren unter der Führung der Kommandanten Erich Kraut und Josef Dempfle und der Feuerwehrverein mit ihrem Vorstand Jakob Bißle verdienen ein besonderes „Vergelt's Gott“ für deren Einsatzbereitschaft zur Sicherung von Gesundheit, Hab und Gut sowie der uneigennütigen ehrenamtlichen Hilfeleistung

Gemeinde Bernbeuren



Wir planen und bauen Passiv- und EnergieEffizienzhäuser

Sprechen Sie mit uns, gerne beraten wir Sie und erstellen ein unverbindliches Angebot.

- Planung
- Altbausanierung
- Landw. Bauten
- Wintergärten
- Dachstühle
- Holzhausbau
- Innenausbau
- Trockenbau
- Asbestabbau

Zimmerei Josef Schmölz



Straßfeld 7 · 86975 Bernbeuren
Tel. 08860/8619 · Fax 921806
www.zimmerei-schmoelz.de

... mehr als Heizung und Sanitär ...

Michael Dreher
Heizung · Sanitär · Spenglerei

Gartenweg 10 · 86975 Bernbeuren
Telefon 08860/922570

Jagdgenossenschaft Bernbeuren

Die Jahresversammlung der Jagdgenossenschaft Bernbeuren findet nächstes Jahr nicht wie gewohnt Anfang Januar statt.

Die Versammlung wird aus Termingründen auf Anfang März verschoben.

Termin: Samstag, 02.03.2013, Auerberghalle

Die genaue Tagesordnung wird zum aktuellen Termin noch bekannt gegeben.

Wir bitten um Beachtung

Die Vorstandschaft

Fliesenleger

■ Badsanierung
■ Natursteine
■ Ausstellung und Verkauf
■ Beratung
■ Silikonfugen

GERHARD STREIF

Straßfeld 1 · 86975 Bernbeuren
Tel. 08860/921643 · Fax 08860/921541
Mobil 0160/2192874
info@fliesenleger-streif.de
www.fliesenleger-streif.de

Tourismusverein Bernbeuren

Ermäßigte Badekarten Kristalltherme Schwangau

| 2 Stunden | 4 Stunden | Tageskarte |
|-----------|------------|------------|
| 8,50 Euro | 13,00 Euro | 16,50 Euro |

| 2 Std. mit Sauna | 4 Std. mit Sauna | Tag mit Sauna |
|------------------|------------------|---------------|
| 13,00 Euro | 17,50 Euro | 21,50 Euro |

Postagentur

Öffnungszeiten an Heiligabend und Silvester von 8.00 bis 12.00 Uhr

Bitte bringen Sie Ihre Weihnachtspost rechtzeitig zum Versand. Informieren Sie sich auch über unsere Angebote wie Weihnachtskarten, Pluspäckchen und Sondermarken. Die Mitarbeiterinnen der Postagentur bedanken sich bei allen Bürgerinnen und Bürger für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr und hoffen, dass das Angebot der Post auch weiterhin so gut angenommen wird.

Tourismusverein

Der Tourismusverein Bernbeuren organisiert zusammen mit der Gemeinde Bernbeuren im Jahr 2013 einen Hobby- und Kunsthandwerkermarkt. Es besteht dann die Möglichkeit, Ihre Arbeiten präsentieren und verkaufen zu können. Es wäre schön, wenn viele Bastler und Künstler dabei wären und zum Gelingen dieses Marktes beitragen würden.

Nähere Auskünfte erhalten Sie unter der Tel.: 08860/210.

Zum Jahresende geht unsere treue und langjährige Mitarbeiterin Frau Christine Beer in den wohlverdienten Ruhestand. Sie begleitete als Geschäftsführerin und zuletzt als Teilzeitkraft die Vermieter, Postkunden und Bürger von Bernbeuren. Ihr Engagement, ihr aktives Dabeisein und ihre guten Einfälle werden wir vermissen. Wir wünschen ihr vom Tourismusverein alles Gute und viel Glück für die Zukunft.

Ein herzliches Dankeschön allen Beteiligten, die sich wieder im Laufe des Jahres bereit erklärt haben, bei den Arbeitseinsätzen in der Feuersteinschlucht und bei der Pflege und Instandsetzung der Ruhebänke fleißig mitzuhelfen. Der Verein bedankt sich auch bei den Helfern, die sich um die Ortseingangsschilder kümmern.

Die Vorstandschaft und das Team der Tourist-Information wünschen allen Vermietern, Helfern und Mitgliedern ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr viel Glück und Erfolg.



Feierliches für ein himmlisches Fest.

Verschenken Sie jetzt herzliche Grüße, gute Wünsche und kleine Überraschungen, die große Freude bereiten. Alles, was Sie für den Versand benötigen, finden Sie hier. Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest!

je 5,99 €

DHL PLUSPÄCKCHEN
Weihnachts-Edition

- Freigemacht: bis 10 kg
- Deutschlandweiter Versand
- Größe S oder M

Jetzt in teilnehmenden Postfilialen erhältlich.

MARKENSET
„Sicilische Madonna“

- Selbstklebende Briefmarken
- 10 x 0,55 €
- Inkl. 4 passender Engelleufkleber

5,50 €

3er-Set PLUSBRIEF INDIVIDUELL

- 3 tolle Grußkarten
- 3 passend gestaltete und mit 0,55 € vorfrankierte Umschläge
- Für deutschlandweiten Versand

2,95 €

Holz & Design

Schreinerei Wolfgang Kraut

Auerbergstraße 13
86975 Bernbeuren
Telefon 088 60/92 2164
Fax 088 60/9 2198 97

www.holzdesign-kraut.de
info@holzdesign-kraut.de

MANFRED FALTER ELEKTROTECHNIK

Ihr Partner für:

- Installationen
- Elektro-Heizung
- SAT-Anlagen
- Reparaturen

Feldhofweg 5 • 86975 Bernbeuren

Tel. 0 88 60 / 92 13 29 • Mobil 0172-9 34 24 17 • elektro.falter@t-online.de

Automobil und Motorsportclub Bernbeuren – Auerberg e.V.

Vereinsmeisterschaft im Schießen

Auch dieses Jahr stellte der AMC Bernbeuren zwei Teams um Zielsicherheit und Geschicklichkeit unter Beweis zu stellen. Die tapferen Schützen bzw. Kämpfer waren dieses Mal:

Weinmann Klaus, Suiter Armin, Steininger Katja, Lang Stefan, Wagner Franz, Frech Reinhard, Lang Martin, Lang Sofie

Nach lustigen und zum Teil schweißtreibenden Spielen stand das Ergebnis am 01.09.2012 fest. Von den 41 Gruppen belegten die AMC Teams Platz 18 mit 555 Punkten und Platz 33 mit 509 Punkten.



08.09.2012 Ferienprogramm des AMC Bernbeuren

Auch dieses Jahr hatten wir Glück mit dem Wetter. Am Parkplatz der Schule bzw. des Kindergarten fuhren insgesamt 35 junge Rennfahrer zum Teil zum ersten Mal mit den Go Karts. Unterteilt in je zwei Gruppen vormittags und nachmittags schnupperten die Kinder in die Welt des Rennsports.

Nachdem die Kinder, durch die Jugendleiter Martin Lang und Reinhard Frech, im Umgang mit den Karts unter- und in den Parcours eingewiesen wurden, ging die rasante Fahrt auch schon los. Runde um Runde verflog Unsicherheit und Angst und machte Platz für Spaß und lachende Gesichter.

Vielen Dank an alle Helfer/innen und die begeisterten Kinder!



28.10.2012 Bildersuchfahrt des AMC Bernbeuren

Bei wildem Schneetreiben haben wir unsere Bildersuchfahrt durchgeführt.

Teilgenommen haben 4 Teams. Die Fahrstrecke war 27 Kilometer lang, unterwegs mussten die Teilnehmer verschiedene Aufgaben wie Blinde, markante Punkte und natürlich auch die richtige Strecke suchen bzw. finden.

Geschick wurde beim Einparken und Zielen auf eine Dartscheibe erforderlich.

Zur Siegerehrung wurden tolle Pokale und auch der Wandpokal vergeben.

Ein herzliches Dankeschön an alle Teilnehmer und die Helfer. Wir freuen uns schon auf die nächste Bildersuchfahrt am 03.10.2013.



Bilder: AMC Bernbeuren

Musikkapelle Bernbeuren

Neujahranspielen

Die Musikkapelle Bernbeuren wird zum Jahreswechsel wieder in mehreren Gruppen im gesamten Gemeindegebiet an folgenden Terminen zum Neujahranspielen unterwegs sein:

am Samstag, 29.12.2012: auswärts ab 9 Uhr (alle Weiler und Einöden)

und


am Sonntag, 30.12.2012: im Dorf ab 10 Uhr

Wir hoffen, möglichst allen Bewohnern Bernbeurens unsere musikalischen Neujahrswünsche überbringen zu können und danken schon im Voraus für Ihre großzügigen Spenden.

Walzerabend am 07. Februar 2013

Wir möchten Sie schon heute recht herzlich zum Walzerabend, unserem traditionellen Faschingsball, einladen. Er findet statt am lumpigen Donnerstag, dem 07.02.2013, ab 20 Uhr, in der Auerberghalle. Geboten werden lustige Einlagen und reichlich Gelegenheit zum Tanz. Ein kurzweiliger Abend erwartet Sie – egal ob maskiert oder nicht!

Der Vorverkauf für den Walzerabend findet statt am Sonntag, 03.02.2013, ab 10 Uhr, in der Auerberghalle - oder ab Montag, 04.02.2013, im Tourismusbüro.


 Praxis für
Physiotherapie

Grit Glanz

24.12. - 28.12.
geschlossen

Lange Gasse 14
86975 Bernbeuren

Tel.: 08860/922044


Die Praxis wünscht
frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr!

Trachtenverein „D' Auerbergler“ Bernbeuren

Bei uns Trachtlern geht nun ein Festjahr, dass mit viel Arbeit, sowohl in der Vorbereitung und beim Fest verbunden war, zu Ende.

Dieses Fest hat unserem Verein und unserem Dorf viele schöne Festtage bereitet. Diese schönen Er-

eignisse werden noch lange nachwirken. Dies nehmen wir zum Anlass, uns nochmals bei der ganzen Dorfbevölkerung für die sehr gute Teilnahme bei allen Veranstaltungen ganz herzlich zu bedanken. Wir hoffen, dass Sie alle gerne an dieses schöne Fest zurückdenken werden. Dies nehmen wir zum Anlass, uns nochmals nachträglich bei einigen zu bedanken:

- Bei unserem Schirmherr und Bürgermeister Heimo Schmid, für seine tatkräftige Unterstützung in allen Bereichen der Gemeindeverwaltung und für sein schönes Geschenk.
- Herrn Pfarrer Schnitzer für die schöne Gestaltung des Festgottesdienstes beim Gaufest und unserer Jahresmesse am 1. Adventssamstag.
- Der Freiwilligen Feuerwehr Bernbeuren, unter 1. Kommandant Erich Kraut, für die hervorragende Organisation und Durchführung des Absperr- und Parkplatzdienstes während der Festtage.
- Dem Jugendheim Bernbeuren für die gute Zusammenarbeit beim Zeltauf- und abbau und bei allen Veranstaltungen.
- Allen Ortsvereinen mit ihren Vorständen für die Teilnahme am Fest bzw. Festzug sowie für die schöne Gestaltung der Festwagen
- Kathrin Zillenbiehler für die gute und schnelle Berichterstattung in den lokalen Zeitungen sowie für ihre Fotoarbeiten während des Festes.
- Bei unseren Filmteams Anton Baur und Hans Jäger, die uns in vielen Stunden unsere Festtage in so schöner Weise festgehalten haben.
- Für die schönen Fotoaufnahmen bedanken wir uns bei Heinz Engl
- Bei Christoph Mertens, Hubert Holzmann und der Fa. Klaus bedanken wir uns für rasche Erstellung der Erinnerungsgaben
- Allen Eigentümern und Pächtern, für das große Entgegenkommen und die Zurverfügungstellung der Grundstücke, sowie allen Anliegern und Bewohnern rund um das Festgelände.

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ noch einmal an alle, die in irgendeiner Form geholfen haben, allen Spendern und unseren vielen Gönnern.

Auerberghalle Bernbeuren

Fam. Bißle bedankt sich bei ihren Kunden und wünscht allen schöne Weihnachten und

ein gesundes neues Jahr.

PARTY
29.12. ab 20.00 Uhr
in der „Alten Pilsbar“ **EINTRITT FREI**

Am Sportplatz 16
86975 Bernbeuren
Tel.: 08860 - 92 10 55
Fax.: 08860 - 92 21 10

An der heurigen Jahreshauptversammlung am 01. Dezember '12 wurde Alban Hiltensberger als neuer 2. Vorstand bekanntgegeben und wir wünschen ihm viel Erfolg und Spaß an seiner neuen Tätigkeit.

Am Samstag, den 12. Januar 2013, ist im Gasthaus Schnitzer im Saal der Trachtenball von den „Auerbergler“ Bernbeuren. Beginn ist um 20.00 Uhr und alle Vereinsmitglieder und die gesamte Bevölkerung sind recht herzlich zum Besuch eingeladen. Zum Tanz spielt eine Besetzung der Musikkapelle Bernbeuren auf und die aktiven Trachtler bringen wieder lustige Theatereinlagen zur Aufführung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Vorstandschaft des Trachtenvereines „Auerbergler“ Bernbeuren wünscht der gesamten Dorfbevölkerung, allen Helfern, Spendern und Gönnern, sowie allen Ehren- und Vereinsmitglieder ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes, neues Jahr 2013.

Die Vorstandschaft des Trachtenvereines „D´Auerbergler“ Bernbeuren

**Die friedvolle Weihnacht schenkt uns Stunden der Besinnung.
Kostbare Augenblicke, in denen wir einmal zu uns selbst finden
und die wir in Harmonie mit unseren Familien und Freunden verbringen dürfen.**

J.N. Schuster
since 1992

Maschinenbau
Betriebsschlosser-Service

Johann Nikolaus Schuster

Echerschwang 39 · 86975 Bernbeuren
Tel. 08860/8126 · Fax 08860/8193



EURONICS
Partner

- ▶ Reparatur
- ▶ Kundendienst
- ▶ Service + Beratung
- ▶ TV - HiFi - Video
- ▶ SAT-Antennen
- ▶ Haushaltsgeräte

Echerschwang 45 · 86975 BERNBEUREN
Tel. 08860/583 · Handy 0171-5814153

Aus unserer Pfarrei

Kindergarten St. Nikolaus

Kindergarten – Kinderkrippe „Sternschnuppengruppe“

Momentan sind 10 Kinder bei uns, die jüngsten Kinder sind 15 Monate, die Ältesten werden im Februar drei Jahre alt.

Was machen wir am Vormittag in der Krippe?

In den ersten drei Lebensjahren untersuchen die Kinder in nicht enden wollenden Experimenten die Welt. Bildung in der Krippe heißt Kindern Material zur Verfügung zu stellen, das ihrem Forscherdrang entgegenkommt und gleichzeitig Lernstoff ist.

Wir in der Krippengruppe orientieren uns stark an den Bedürfnissen der Kinder und arbeiten nach den Richtlinien des Bayerischen Bildungs- und Erziehungsplans für Kinder unter drei Jahren.

Im Bildungs- und Erziehungsplan werden diese Bildungs- und Erziehungsziele ebenso wie die Schlüsselprozesse für Bildungs- und Erziehungsqualität ausführlich dargestellt und bilden die Grundlage für die pädagogische Arbeit in den staatlich geförderten bayerischen Kindertageseinrichtungen.

Das Kind wird als aktiver Mitgestalter seines Lernens verstanden und soll in diesen Erfahrungen unterstützt werden.

Die Sternschnuppenkinder können bei uns:

- grob- und feinmotorische Erfahrungen sammeln (im Garten spielen, schaukeln im Gruppenraum, Käfer fahren, Treppe gehen . . . , Turm bauen, Puzzle machen, Buch umblättern,
- kognitive Erfahrungen machen (Dinge einander zuordnen und Zusammenhänge begreifen)
- Sinneserfahrungen in allen Bereichen machen (verschiedene Oberflächen, Knete, Fingerfarben, Wasser . . .)
- das Prinzip von Ursache und Wirkung kennenlernen (Wasserspiele, Bälle rollen durch Kriechtunnel . . .)
- wir singen gemeinsam und fördern die Sprache durch Fingerspiele und Vorlesen, wichtiger Bestandteil ist das sprachliche Begleiten der Handlungsschritte
- die Kinder lernen die Beherrschung aller Aufgaben im Zusammenhang mit dem Essen, d.h. wir decken gemeinsam den Brotzeitstisch, sie essen soweit ihnen möglich ist alleine mit dem Löffel (Besteck mittags)
- wir unterstützen die Kinder beim An- und Ausziehen, schauen was sie selbst können, z. B. Klettverschluss aufmachen, und motivieren sie (Hilf mir es selbst zu tun)
- wir begleiten die Kinder im sozialen Miteinander und sind Vorbild, dadurch entwickeln sie Rücksicht, Respekt und Empathie im Umgang miteinander.

Andrea Huber

ELEKTROKUNZ

86975 Bernbeuren · Lechweg 1
Tel.: 0 88 60/84 32
Telefax: 0 88 60/92 29 73
Handy: 0171 206 59 62

Installationen
Videoüberwachung
Photovoltaik
ISDN / DSL
Wohnraumlüftung KWL

claus.reinwald@t-online.de



www.autohaus-heuberger.de



Audi

Autohaus Heuberger
Wir sind Auto®

Füssen - Bernbeuren

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen



A. Suiter
Bauunternehmen

Alois Suiter, Dipl. Ing (FH), 86975 Bernbeuren, Kaufbeurer Str. 14a Tel. 08860 - 231

Bald ist Nikolaus bei uns da! - Brauchtum im Kindergarten



Bräuche unterscheiden einen Tag vom anderen, eine Stunde von der anderen. Sonst wären alle Tage gleich.



Ich möchte ihnen eine kleine Begebenheit aus unserem Alltag im Kindergarten erzählen. Es ist eine Woche vor dem Nikolaustag. Der Nikolaustag ist jedes Jahr ein besonderer Festtag im Kindergarten. Alle Kinder sehen diesem Tag mit freudiger Erwartung entgegen. Es ist für Kinder wichtig, jährlich wiederkehrende Feste zu feiern. Sie sind Höhepunkte im Jahreskreis und helfen Kindern, das Jahr zu gliedern und zu ordnen. Die Vorfreude auf ein Fest und die Festvorbereitungen sind dabei genau so wichtig, wie das Fest selbst.

Es hat angefangen zu schneien; das erste mal in diesem Jahr. Zwei Mädchen, ich nenne sie Monika und Anna sitzen an einem Tisch und malen ein Nikolausbild. Sie sind vergnügt und singen miteinander das Lied. Lasst uns froh und munter sein und uns recht von Herzen freuen', bald ist Nikolausabend da. Bald schon sind zwei wunderschöne Nikolausbilder fertig. Als die beiden Mädchen ihre Bilder betrachten, entsteht ein anregendes Gespräch. Monika sagt: „Der Nikolaus sieht alles.“ Anna erwidert: „Man haut nicht, man schubst nicht, man tut teilen und mit anderen spielen. Das hat der Nikolaus gesagt, als er letztes Jahr im Kindergarten war.“ Und der Ni-

kolaus gibt uns immer Nikoläuse und die schmecken so lecker“, ergänzt Monika. Draußen fällt immer noch Schnee. Monika meint: „Wenn der Schnee da ist, sind alle Kinder froh.“ Es kommt Wind auf und auf einmal flackert das Licht der Deckenbeleuchtung. Die beiden Mädchen bemerken dies und Anna fordert mich auf: „Mach lieber das Licht aus, wir müssen sparen.“

Wenn ich mir überlege, welches Bildungspotential in dieser Begebenheit steckt, denke ich zuerst an den Bereich Werteerziehung. Am Beispiel des heiligen Nikolaus, der auch der Namenspatron unseres Kindergartens ist, lernen die Kinder, was im Zusammenleben wichtig ist, was Glück ausmacht, worauf man verzichten kann und was andere verletzt und traurig macht. Die Mädchen verwirklichen diese Werte konkret in ihrem Alltag. Sie wissen, miteinander teilen, miteinander spielen macht froh und glücklich. Glück kann aber auch in kleinen Dingen, wie zum Beispiel in einem Schokoladennikolaus oder im ersten Schnee eines Jahres, liegen. Lassen wir uns von dieser Freude der Kinder über einfache Dinge anstecken.

Benedikta Bentenrieder

Katholische Landjugend

Die jährliche Generalversammlung war wieder gut besucht und unser Schriftführerbericht wollte aufgrund der zahlreichen Aktionen gar kein Ende nehmen.

Neben Seniorennachmittagen, Weihnachtsaktion, Jugendfasching, Kräuterbüschelaktion, Erntedank und ganz vielen anderen Treffen, kann sich auch die Jugendgruppe immer mehr etablieren. Auch unser Pfarrer Schnitzer war bei uns und lobte unser Engagement im Dorf.

Der neue Vorstand setzt sich nach den Neuwahlen wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender: Christian Lieb

2. Vorsitzende: Franziska Ehlich

Kasse: Martina Kaufmann

Schriftführerin: Magdalena Petrat

Theaterbeauftragte: Kathrin Zillenbiehler

Beisitzerinnen: Gabi Brack, Karin Koch

Jugendgruppenleitung: Franziska Ehlich, Christian Lieb, Magdalena Petrat



Foto: Kathrin Zillenbiehler

Raiffeisenbank Pfaffenwinkel eG
Ihre Bank aus der Region

Arbeitsplätze
gemeinnütziges Engagement
Gewerbesteuer
Aufträge
Bargeld und Finanzdienstleistungen
persönlich - vertraut - nah

Ihre Bank vor Ort...

Raiffeisenbank Pfaffenwinkel eG

Erste-Hilfe-Kurs

Wie im letzten Mitteilungsblatt bereits angekündigt, findet am Samstag, den 2. März 2013 wieder eine Erste-Hilfe-Kurs „Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort“ statt.

Dieser wird für die Führerscheinklassen M, A, A1 (Motorrad, Mofa), B, BE, S (PKW) und L („kleiner“ Traktor) gebraucht und vom BRK Schongau bei mindestens 10 Teilnehmern in Bernbeuren im Pfarrstadl durchgeführt.

Vier Anmeldungen sind schon eingegangen.

Kursbeginn ist um 8.30 Uhr, Ende je nach Dauer der Pausen gegen 16 Uhr/16.30 Uhr.

Infos und Anmeldung bei Kathrin Zillenbiehler Tel. 922799

Naturstein Vieweger

Steinmetz- und Steinbildhauermeister



Grabdenkmäler/ Schriften
Küchenarbeitsplatten
Treppen/ Fensterbänke
aus Marmor und Granit

86983 Lechbruck
Bahnhofstraße 19
Telefon 08862 7331
av@naturstein-vieweger.de

Bestattungen
Niggel
Lechbruck
Am Bahnhof 1 Tel. 08862 8322

Wir helfen im Trauerfall:

- * Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- * Säрге und Sargausstattungen
- * Überführungen im In- und Ausland
- * Druck von Trauerbildern und Karten
- * Entwurf und Bestellung von Traueranzeigen

Familienunternehmen seit 1980

- * Erledigung aller Formalitäten - Besorgung der Sterbepapiere
- * Öffnen und schließen der Gräber auf dem Friedhof

Kath. Frauenbund

Der Frauenbund Bernbeuren blickt auf ein aktives und erfolgreiches Jahr 2012 zurück.

Mit unserem Faschingskränzchen begann das Jahr. Es fand im Gasthaus Schnitzer statt. Den vielen maskierten Frauen wurde ein lustiges Programm geboten.

Der Einkehrtag war in Pfronten im Haus Hildegard. Als Referent war Pfarrer Alois Linder anwesend.

Ein Kreuzweg und eine Maiandacht wurden vom Frauenbund gestaltet. Im April wurde zu einem Frauenfrühstück eingeladen.

Der Frühjahrsausflug ging zum Baumwipfelpfad in



Scheidegg.

Nachmittags ging die Fahrt weiter zum Bodensee zu einer kurzen Schifffahrt von Lindau nach Wasserburg. Kaffee und Kuchen gab es noch vor der Heimfahrt.

Eine Stadtführung wurde im Juni in Landsberg am Lech organisiert. Zum Ferienprogramm des Fördervereins Schule-Kindergarten nahmen 14 Kinder an einem Bastelnachmittag teil.

Die gut organisierte Kaffeefahrt ins Blaue führte nach Aitrang. Dort wurde die Kirche zum Hl. Alban besichtigt. Im Elbseerestaurant gab es Kaffee und Kuchen. Traditionell wurde an den Montagen geradelt.

Südtirol war das Ziel für den Herbstausflug mit Besichtigung der Pfarrkirche in Laas.

Am Eisstocktriathlon nahm eine Mannschaft teil.

Viel Spass und gute Unterhaltung hatten viele Frauen beim Socken stricken.

Die jährliche Mitgliederversammlung fand am 11.10.2012 im Pfarrstadel statt.

Zum Mundartabend las Frau Waltraud Mair aus ihren Büchern vor.

Mit der Adventfeier am 04.12.2012 klingt das Jahr 2012 aus.

Zum Ende des Jahres bedankt sich die Vorstandschaft bei allen Frauen, welche sich ehrenamtlich zu verschiedensten Aktivitäten eingebracht haben.

Terminvorschau:

Sa. 19.01.2013 - 14.00 Uhr Faschingskränzchen im Gasthaus Schnitzer

Di. 12.03.2012 - Einkehrtag in St. Ottilien

Die Vorstandschaft wünscht ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2013 Glück, Gesundheit und Gottes Segen.

Sonstiges

Deutsche Bahn

Zum Fahrplanwechsel am 09.12.2012 wird eine zusätzliche Fahrt von Prem nach Schongau angeboten. Der Bus fährt um 08.27 Uhr von Prem über Lechbruck, Bernbeuren und Burggen nach Schongau.

Dies dient zum einen den Schülern, die erst zur 3. Stunde Unterrichtsbeginn haben. Des Weiteren können die Anwohner der genannten Orte den Bus nutzen, um in Schongau Arztbesuche wahrzunehmen, Einkäufe und Besorgungen zu erledigen.



Sparkassen-Finanzkonzept

Josef Echtler
Leiter der Geschäftsstellen
Bernbeuren und Burggen

08/15-Beratung kann jeder - wir können mehr!

Sparkassen-Finanzkonzept
Sicherheit • Altersvorsorge • Vermögen

 Kreissparkasse
in Bernbeuren

Das Sparkassen-Finanzkonzept ist ganz individuell auf Ihre persönlichen Wünsche, Ziele und Pläne zugeschnitten - testen Sie's. Termin über Telefon 08861 216-888. Nähere Informationen dazu auch im Internet unter www.sparkasse-schongau.de
Wenn's um Geld geht - Kreissparkasse.



Armin Haf
beraburo-galaxis - Ihr Partner für
„gegr. 2001“
PC Verkauf und Reparatur · Netzwerktechnik · Webdesign · Beratung

Ihr kompetenter Partner für:

- PC-Systeme
- Netzwerke
- Laptops
- Server
- Internetseiten
- Service und Wartung
- DSL-Service

Feuerhaldenweg 18 · 86975 Bernbeuren · Tel. 08860/8607 · www.beraburo-galaxis.de

Nordhangmannen

Wir von den „Nordhangmannen“ konnten glücklicherweise am Sonntag spontan beim Benefizkonzert in der Kirche mitwirken.

Mehrere Besucher haben uns auf unser letztes Lied „Halleluja Auerberg“ angesprochen.

Wir haben dieses Lied seit ein paar Tagen ins Internet auf „Youtube“ gestellt.

Unter dem Suchbegriff „Nordhangmannen“ gelangt man direkt dorthin.

Außerdem gestalten wir am 6. Januar die 3-Königsmesse um 11.00 Uhr in der Wieskirche.

Markus Endraß

27. November 2012

**LEW Verteilnetz GmbH liest Zähler ab – Ableser
besuchen Haushalte ab dem 27. Dezember 2012**

Es ist wieder so weit: Von Donnerstag, 27. Dezember 2012, bis Mittwoch, 9. Januar 2013, werden im Netzgebiet der LEW Verteilnetz GmbH, dem unabhängigen Netzbetreiber in der Lechwerke-Gruppe, die Stromzähler abgelesen. Die vor Ort meistens persönlich bekannten Ableser können sich mit einer Bescheinigung sowie dem Personalausweis ausweisen. Die LEW Verteilnetz GmbH bittet alle Kunden im Netzgebiet, egal von welchem Stromlieferanten sie Strom beziehen, den sogenannten Ortsbevollmächtigten Zutritt zu den Stromzählern zu ermöglichen.

Der abgelesene aktuelle Zählerstand wird an den jeweiligen Stromlieferanten weitergegeben, der diesen zur Abrechnung verwenden kann. Hat der Lieferant jedoch einen anderen Abrechnungszyklus als das Kalenderjahr, so erhält der Kunde zusätzlich vom Lieferanten eine Aufforderung den Zählerstand abzulesen. Dieser bildet dann die Grundlage zur Stromverbrauchsabrechnung.

Ansprechpartner:

Eckart Wruck
Leiter Kommunikation
und Marketing
T +49 821 328-1650
F +49 821 328-1660
M +49 172 8188043

Ingo Butters
Pressesprecher
T +49 821 328-1673
F +49 821 328-1660
M +49 172 8266853

Lechwerke AG | Kommunikation und Marketing | Schaezlerstraße 3 | 86150 Augsburg
Diese Presseinformation steht im Internet unter www.lew.de zur Verfügung.

Zimmerei • Holzhäuser
HOLZMANN SH

Ihr Spezialist für Neu- und Altbau!

- Gebäudesanierung aus einer Hand
- Innen- und Trockenausbau
- Landwirtschaftliche Bauten / Silo
- Dachfenster / Wintergarten
- Energie- und Fördergeldberatung




Bernbeuren • Tel 08860 8157
www.holzbau-holzmann.de

Meisterhaft

Einfach mal anrufen!

MEKS
Druckerei Klaus

Feuerhaldenweg 11 • Bernbeuren • Tel. 08860/1609

Wir wünschen allen frohe
 Weihnachten und ein
 gesundes und erfolgreiches
 neues Jahr 2013!

www.Druckerei-Klaus.de

Aufkleber • Werbebanner
 KFZ-Beschriftung • Schilder • Digitaldruck • Offsetdruck

Stellenausschreibung

Suchen zur Verstärkung unseres Teams
 erfahrenen LKW Fahrer m/w

Bewerbungsunterlagen an:

Mayrock
 Fuhr- und Baggerbetrieb
 Buchenberg 1
 86975 Bernbeuren
 Tel.: 08860/8282
info@mayrock-bagger.de

Alfred Mayrock

**Fuhr- und
 Baggerbetrieb**

Buchenberg 1 • 86975 Bernbeuren
 Tel. 0 88 60 / 82 82 • Fax 82 83

Wir wünschen allen
 frohe Weihnachten und
 ein gutes, gesundes
 neues Jahr 2013!



DA BIST DU JA!

Meron, 5 Jahre

Viele Kinder wie
 Meron suchen Hilfe.

**WERDE
 PATE!**

World Vision
 Zukunft für Kinder!

WORLDVISION.DE






Veranstaltungskalender 2013

Januar 2013

| | | | |
|------------|-----|--|--|
| Dienstag | 1. | Katerfrühstück – Gasthof Auerberg | ab 09.00 Uhr |
| Mittwoch | 2. | | |
| Donnerstag | 3. | | |
| Freitag | 4. | | |
| Samstag | 5. | Aussendung der Sternsinger Vereinsmeisterschaft Schützen Vorabendmesse mit Dreikönigsweihe Generalversammlung Musikkapelle – Gasthaus Lindauer Apres Ski Party mit DJ Charly – Auerberghalle | 10.00 Uhr ab 18.30 Uhr 19.30 Uhr 20.00 Uhr 20.00 Uhr |
| Sonntag | 6. | | |
| Montag | 7. | | |
| Dienstag | 8. | Rentnerhoagart – Auerbergmuseum | ab 14.30 Uhr |
| Mittwoch | 9. | | |
| Donnerstag | 10. | | |
| Freitag | 11. | | |
| Samstag | 12. | Jugendfasching für 10 – 13jährige - Auerberghalle Jugendfasching für Jugendliche über 13 – Auerberghalle Trachtenball – Gasthaus Schnitzer | 14.00-16.30 17.00-19.30 20.00 Uhr |
| Sonntag | 13. | Hochzeitsmesse – Gasthof Auerberg | ab 11.00 Uhr |
| Montag | 14. | | |
| Dienstag | 15. | | |
| Mittwoch | 16. | | |
| Donnerstag | 17. | | |
| Freitag | 18. | | |
| Samstag | 19. | Frauenbundkränzle – Gasthaus Schnitzer | 14.00 Uhr |
| Sonntag | 20. | | |
| Montag | 21. | | |
| Dienstag | 22. | | |
| Mittwoch | 23. | | |
| Donnerstag | 24. | | |
| Freitag | 25. | | |
| Samstag | 26. | Frauenkränzle - Auerberghalle | 15.00 Uhr |
| Sonntag | 27. | | |
| Montag | 28. | | |
| Dienstag | 29. | | |
| Mittwoch | 30. | | |
| Donnerstag | 31. | | |

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe

18.01.2013

Der Gemeinderat Bernbeuren bedankt sich bei Ihnen,
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
für das entgegengebrachte Vertrauen und
verständnis für getroffene Entscheidungen
sowie für die gezeigte Unterstützung bei der Durchführung
der gemeindlichen Aufgaben.

Besonderer Dank auch allen, die in der Gemeinde Bernbeuren
am öffentlichen Vereinsleben beteiligt sind
und sich in Vereinen, Gruppen oder als Einzelperson ehrenamtlich
für die Belange der Gemeinde bei laufenden Projekten
zum Wohle ihrer Mitbürger engagieren,
hier sein ein herzliches „vergelt's Gott“ gesagt.

Zum bevorstehenden Weihnachtsfest

Gesegnete Tage

und zum Jahreswechsel

wünschen

wir Ihnen Gesundheit, alles erdenklich Gute

und viel Erfolg für das Jahr 2013 !

Heimo Schmid
Erster Bürgermeister



Gemeinderat
Bernbeuren

*Ein frommer Zauber hält mich wieder,
anbetend, staunend muss ich stehn;
es sinkt auf meine Augenlider
ein gold'ner Kindertraum hernieder,
ich fühl's - ein Wunder ist geschehn.
(Theodor Storm)*

Zum Weihnachtsfest - besinnliche Stunden

Zum Jahresende - Dank für Vertrauen

Zum neuen Jahr - Gesundheit und Glück

und weitere gute Zusammenarbeit !

Die Angestellten der Verwaltungsgemeinschaft Bernbeuren

